

כתיבה ועריכה:  
עליזה ז'זק



ליניון מס' 1,  
שנה שניה  
5 ינואר 2010

# דו"ח דו-שבועי פירות סובטרופיים

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר היחידה לחקר שווקים

הקריה החקלאית, דרך המכבים ראשון לציון, ת"ד 30 בית דגן 50250, טל' 03 9485469, פקס' 03 9485810, e-mail: alizaz@moag.gov.il © כל הזכויות שמורות, טל"ח

### קליק ואת/ה בפנים...

את הגיליונות הקודמים ניתן  
להוריד מאתר האינטרנט בכתובת:

[http://www.moag.gov.il/agri/yhidotmisrad/reshut\\_technun/heker\\_shvakim/all\\_rep/rep\\_substr\\_all/default.htm](http://www.moag.gov.il/agri/yhidotmisrad/reshut_technun/heker_shvakim/all_rep/rep_substr_all/default.htm)

כדי לקבל את הדו"ח בדואר האלקטרוני העברי/ את  
כתובתך אל מזכירות היחידה: [dianal@moag.gov.il](mailto:dianal@moag.gov.il)

תודה!

### דו"ח זה... (4 עמודים)

בדו"ח זה דיווח על יצוא הפירות הסובטרופיים מישראל, התפתחות המסחר באבוקדו בשווקים הסיטוניים בצרפת, מחירים סיטוניים של הפירות הסובטרופיים בגרמניה, בצרפת ובשווקים נוספים באירופה והמחירים ברשתות השיווק בבריטניה.

### קריאה מהנה!

אזהרה:

החומר המובא בדו"ח נאסף ממקורות מידע שונים. היחידה לחקר שווקים אינה יכולה להבטיח שהמידע המסופק מדויק ואינה אחראית כנגד תביעות כלשהן בגין השימוש בו. אין לראות בגדר הנאמר בדו"ח המלצה.

### אבוקדו - מחירי קניה לסיטונאים בצרפת בשבוע 53 בשנת 2009 (באירו לק"ג)

מקור	זן	מניין	שבוע 53, 2009	שינוי בהשוואה לשבוע קודם ב-2009
ישראל	פינקרטון	16	1.44	יציבות
		18	1.38	יציבות
		20	1.25	יציבות
		22	1.13	יציבות
צ'ילה	האס	16	1.81	יציבות
		18	1.56	יציבות
		20	1.31	יציבות
		22	1.23	יציבות
מכסיקו	האס	16	1.56	יציבות
		18	1.31	ירידה
		20	1.06	ירידה
		16	1.69	ירידה
ספרד	האס	18	1.50	ירידה
		20	1.38	ירידה
		20	1.38	ירידה

\* הנתונים שהתקבלו ב-2008 היו עד שבוע 51 ולכן לא הבאנו כאן השוואה למחירים בשנה הקודמת.  
מקור: CIRAD, שבוע 53, 2009.

### יצוא פירות סובטרופיים מישראל בשנת 2009, שבוע 53

בשבוע 53 בשנת 2009 יוצאו מישראל כ-2,040 טון **אבוקדו**, כ-29% יותר בהשוואה ליצוא של כ-1,580 טון בשבוע 52 וכ-72% יותר בהשוואה ליצוא של כ-1,194 טון בשבוע 52 בעונה הקודמת (ב-2009 53 שבועות וב-2008 52 שבועות). היצוא המצטבר משבוע 27 עד 53 (כולל) העונה היה גבוה בכ-27% בהשוואה ליצוא בעונה הקודמת. כ-19,112 טון ב-2009 בהשוואה לכ-15,070 טון עד סוף 2008 (52 שבועות).

מקור: נתוני ענף הפירות, מועצת הצמחים בישראל.

### התפתחות המסחר באבוקדו בשווקים הסיטוניים בצרפת בשבוע 53, 2009

ישנה יציבות בכמויות האבוקדו מהזן האס. הכמויות המגיעות מצ'ילה גדלו מעט אולם אלו ממכסיקו ירדו. כתוצאה מכך, ההספקה היתה רק מעט מעל ההספקה הממוצעת. הביקוש היה נמוך בשבוע 53 ויתרה מכך התגלו גם מספר בעיות איכות בחלק מהאבוקדו ממכסיקו.

שוק האבוקדו הירוק נשאר יציב כאשר ההספקה מישראל בשבוע 53 היתה מצומצמת. כמויות גדולות יותר צפויות להגיע במהלך חודש ינואר 2010.  
מקור: שבוע 53, 2009, Cirad.

### כמויות יצוא אבוקדו מישראל בעונת 2009/10, בטונות

שינוי ב-%	2008, משבוע 39	2009, משבוע 37	שינוי ב-%	2008		2009	
				יצוא שבועי בטונות	תאריך	שבוע	יצוא שבועי בטונות
13.3%	15,070.4	17,072	32.7%	1,194	20-26/12/2009	52	1,584
-	-	19,111.8	-	-	27/12/09-2/1/2010	53	2,039.8

יתכנו עדכונים של הנתונים.  
מקור: מועצת הצמחים ענף הפירות.

# פירות סובטרופיים - דו"ח דו-שבועי



## עונת שיא לאבוקדו מצ'ילה

יצוא האבוקדו מצ'ילה לאירופה צפוי להגיע ל-30,000 טון. צפוי שיא בייצור האבוקדו בצ'ילה ב-2009.

בעונת 2009/10 צפוי בצ'ילה יכול האבוקדו הגדול ביותר שהיה אי פעם. יצור של 250,000 טון ו-30,000 טון יצוא לאירופה. יצוא האבוקדו מצ'ילה צפוי להגיע העונה לכמות של כ-170,000 טון, 127% יותר מהיצוא בעונה הקודמת. שוק היעד העיקרי היא ארה"ב ואליה מגיעים רוב המשלוחים. הירידה בייצור המקומי בקליפורניה ב-2009 תרמה גם היא להרחבת היצוא מצ'ילה.

באירופה, מדינות כמו הולנד, צרפת, גרמניה, אנגליה וספרד הן שווקים חזקים ויציבים של האבוקדו מצ'ילה, כאשר ספרד היא אחד היעדים המועדפים על הספקים הצ'יליאנים.

אדולפו אוחגביה, נשיא מועצת האבוקדו הצ'יליאנית מציין את האיכות הטובה של האבוקדו מצ'ילה ב-2009 הודות לתנאי מזג אוויר טובים בתקופת הגידול.

הגידול ביבול האבוקדו ב-2009 מוגדר כחזרה לקצב הגידול הרגיל של היבול לאחר שנתיים קשות שבהן היה ייצור בלתי מספק.

קידום מכירות - למועצת האבוקדו מהזן האס מספר תוכניות לקידום מכירות האבוקדו מצ'ילה ולציון האיכויות התזונתיות שלו במטרה להגדיל את הצריכה. מבצע הפרסום הראשון נקשר לפריקת המשלוח הראשון של אבוקדו האס שייגיע בסוף אוגוסט. באליפות העולם למפרשיות במועדון השייט "קרונה", המפרשית הצ'ילאנית תקבל חסות של "The fruit of the heart" (בצילום למעלה משמאל) ובתרגום חופשי - הפרי של הלב.

קידום מכירות נוסף מתוכנן בהיפרמרקטים, שווקים מקומיים ובפעם הראשונה גם בבתי ספר לשיווק לקיטרינג ולבתי מלון. זאת בניגוד לפרסומים קודמים שיועדו בעיקר לצרכנים ולאמצעי התקשורת.

מקור: אוקטובר - נובמבר 2009, Fruittoday.

## הצרפתים אוהבים פירות טרופיים

2008 - ההוצאה על בננות, אונס ואבוקדו עדיין גדלה!

החברה הבינלאומית לעריכת מחקרי שוק TNS מצאה כי צריכת הבננות בצרפת המשיכה לעלות גם ב-2008, עליה של 8% בהשוואה לצריכה ב-

## מחירים סיטוניים של אבוקדו, קיווי, מנגו, פפאיה ואפרסמונים בגרמניה (ממוצע של 6 שווקים). בשבוע 52 בשנת 2009, באירו לאריזה/יחידת מכירה

מוצר	מקור	גודל/אריזה	משקל יחידת מכירה	מחיר 2009/52	מחיר 2009/51	שינוי שבועי ב-% (51/52) (2009)	מחיר 2008/52	מחיר 2007/52
אבוקדו	ספרד	קרטון	4~ ק"ג	9.70	9.80	-0.9	6.90	8.80
	ישראל	קרטון	4~ ק"ג	10.00	9.80	1.7	6.80	9.00
קיווי	צרפת	25 - 39 קרטון	3 ק"ג	6.60	6.60	0.2	7.40	7.10
	צרפת	תפוזרת	10 ק"ג	14.30	14.30	-0.3	16.80	16.00
	איטליה	25 - 39 קרטון	3 ק"ג	3.90	3.90	-0.5	4.80	4.30
	איטליה	קרטון	10 ק"ג	9.30	9.50	-1.5	11.90	11.30
	ניו זילנד	100 - 112 קרטון	~10 ק"ג	17.10	17.10	-0.4	18.40	-
	איטליה	25 - 39 קרטון, ביו	3 ק"ג	7.50	7.50	-	7.20	7.40
	איטליה	תפוזרת, ביו	10 ק"ג	17.10	17.10	0.3	20.40	19.80
	איטליה	60 - 48 קרטון, גולד	~5,6 ק"ג	18.00	18.10	-0.4	17.60	16.90
מנגו	מקורות שונים		4 - 4.5 ק"ג	6.60	6.60	-0.2	6.10	5.80
	מקורות שונים	הובלה אווירית	4 - 4.5 ק"ג	15.00	15.10	-0.5	14.80	15.70
פפאיה	מקורות שונים		3 - 4.5 ק"ג	12.90	12.90	0.2	8.80	10.30
אפרסמון	ספרד		100 ק"ג	163.50	161.30	1.3	212.00	175.00

מקור: AMI-OBST & GEMUSE

# פירות סובטרופיים - דו"ח דו-שבועי

## מנגו ואבוקדו בספרד

תנאי מזג האוויר באזורי החוף של מלגה וגרנדה שבספרד הופכים אזורים אלו לאזורי גידול מעולים לפירות הטרופיים.

מעריכים כי בתוך עשור שנים ייצר אזור החוף של אנדלוסיה כ-25,000 טון מנגו בהשוואה להערכה של כ-10,000 טון מנגו בעונת 2009/10.

**לאבוקדו** הספרדי חלון שיווקי קטן מאוד העונה בגלל הכמויות הגדולות הצפויות להגיע לאירופה מצ'ילה. התוצרת מפרו גם כן תורמת למצב זה.

2007. האננס הופך יותר ויותר לפרי "רגיל" והצריכה שלו מתפרסת ב-2008 על יותר חודשים בשנה - עליה בצריכה של הפרי בחודשי הקיץ. צריכת האבוקדו ב-2008 ירדה ב-5% בהשוואה לצריכה ב-2007 בגלל מחסור בפרי בתחילת השנה (נזקי הקרה) אולם עדיין הצריכה ב-2008 היתה גבוהה ב-5% מממוצע הצריכה בחמש השנים הקודמות. העליה בצריכת האבוקדו נראתה בעיקר בחודשים ספטמבר (עליה של 39% בהשוואה לספטמבר 2007) ואוקטובר (עליה של 25%). ההוצאה על האבוקדו ב-2008 היתה גבוהה ב-17% בהשוואה לממוצע ההוצאה בחמש השנים הקודמות.

מקור: אוקטובר - נובמבר 2009, Eurofresh.

## מחירים סיטוניים ממוצעים של אבוקדו בשבוע 51 בשנת 2009 במספר שווקים באירופה, באירו לקרטון במשקל 4 ק"ג בהובלה ימית

אבוקדו שוק	מקור	מחיר נמוך	מחיר גבוה	זן	מניין	פרטים נוספים
בלגיה	צ'ילה	6.80	8.40	האס		
	ישראל	7.75	8.25	אטינגר	12-14-16'	
צרפת	צ'ילה	6.50	7.50	האס	'16	מחיר ביציאה מהנמל
		6.00	6.50	האס	'18	מחיר ביציאה מהנמל
		6.00	6.00	האס	'20	מחיר ביציאה מהנמל
		5.00	5.00	האס	'22	מחיר ביציאה מהנמל
	דומיניקנה	11.20	11.20	טרופי		הובלה אווירית
	ישראל	6.00	6.50	אטינגר	'16	מחיר ביציאה מהנמל
		5.80	6.00	אטינגר	'18	מחיר ביציאה מהנמל
		5.50	5.80	אטינגר	'20	מחיר ביציאה מהנמל
		5.00	5.50	אטינגר	'22	מחיר ביציאה מהנמל
	מכסיקו	6.25	7.00	האס	'16	מחיר ביציאה מהנמל
		6.00	6.50	האס	'18	מחיר ביציאה מהנמל
		5.50	6.00	האס	'20	מחיר ביציאה מהנמל
		6.80	6.80	פוארטה	'20	
	ספרד	7.00	7.50	האס	'16	
6.50		7.00	האס	'18		
6.00		6.50	האס	'20		
6.00		6.50	האס			
הולנד	ישראל	7.00	7.75	אטינגר		
		7.00	7.50	פוארטה		
	7.50	8.50	פינקרטון			
	8.50	8.50	האס			
ספרד	6.00	6.00				
	6.74	6.74	האס	'22		
שבדיה	5.74	5.74	האס	'24		
	8.41	9.53				
בריטניה	7.84	7.84	האס			
	7.00	7.00	האס			

## מחירים סיטוניים ממוצעים של אפרסמונים בשבוע 51 בשנת 2009 במספר שווקים באירופה, באירו לקרטון במשקל 2.5 ק"ג בהובלה אווירית

שערי חליפין ב-17.12.2009		
	1 EURO	1 USD
Sweden	10.444	7.170
United Kingdom	0.892	0.613
USD	1.455	1.000
Euro	1.000	0.687

\*Euro - Belgium, France, Holland  
Source: <http://www.oanda.com>

אפרסמון שוק	מקור	מחיר נמוך	מחיר גבוה	זן	מניין
בלגיה	ישראל	1.88	1.88	שרון	
הולנד	ישראל	1.40	1.40	שרון	14-16-18'
שבדיה	ישראל	1.84	1.84	שרון	'24
בריטניה	ישראל	1.70	1.70	שרון	

מקור: ITC, MNS.

# פירות סופרופיים - דו"ח דו-שבועי

ליש"ט		אירו		שערי חליפין בש"ח
שבוע 52 24 דצמבר	שבוע 51 18 דצמבר	שבוע 52 24 דצמבר	שבוע 51 18 דצמבר	
5.71	5.69	5.42	5.36	2008
6.08	6.15	5.47	5.46	2009

מקור: אתר בנק ישראל.

ספרד היא המדינה היחידה באירופה המגדלת אבוקדו, אולם צריכת האבוקדו לנפש בשנה בספרד היא אחת הנמוכות. ארגון החברות הסוחרות באבוקדו בספרד, AECA, מנסה להרחיב את צריכת האבוקדו בספרד באמצעות מבצעי פרסום וקידום מכירות.

מקור: אוקטובר - נובמבר 2009, Fruittoday.

## מחירים של פירות סופרופיים ברשתות השיווק בבריטניה בשבוע 52 (21.12.2009), בליש"ט ליחידת אריזה

מוצר/אריזה	Tesco		Sainsbury		Asda		Morrisons		Netto	
	מחיר	מקור *	מחיר	מקור *	מחיר	מקור *	מחיר	מקור *	מחיר	מקור *
אנקיז	0.49	ישראל								
	0.55	*	0.82	צ'ילה *	0.64	דומיניקה *			0.39	ישראל
	1.19	מכסיקו								
			1.50	ארגנטינה			0.82	צ'ילה		
	1.99	צ'ילה	1.50	צ'ילה	1.48	ישראל	1.00	צ'ילה		
							0.59	ישראל		
			1.39	צ'ילה						
קייז										
	0.69	איטליה								
	0.35	ניו זילנד *	0.30	איטליה *	0.28	איטליה	0.29	איטליה *		
			1.99	איטליה					0.79	צ'ילה
					1.00	איטליה				
			0.75	איטליה						
							0.69	איטליה		
							0.50	איטליה *		
			1.00	ניו זילנד *						
ליצי			1.49	איטליה	1.00	איטליה *	1.00	איטליה		
	1.50	מדגסקר								
			1.99	דרא"פ			1.00	דרא"פ *		
מנון			2.00	#			1.00	ברזיל	0.29	ברזיל
			1.59	ברזיל *						
	1.75	ברזיל *			1.00	פרו				
	1.50	ברזיל *	1.49	ישראל *	1.50	אקוודור				
			0.69	ברזיל						
אפרסמון			0.69							
	1.00	ישראל								
	1.50	ישראל *	1.99	ישראל *	1.00	ישראל	1.00	ישראל *		

\* במבצע.

\* 1+1.

באדום - מחיר 4 יחידות אפרסמון בחנות אחרת של רשת טסקו.

מקור: MIS.